



Madame,
Monsieur,

Bonjour et bienvenue à l'aéroport international de Calgary (YYC).

Comme, selon votre itinéraire, vous passez par notre aéroport, j'aimerais prendre le temps de vous remercier d'avoir fait votre réservation de groupe avec nous et de vous expliquer personnellement les processus mis en place par Air Canada pour l'enregistrement et le départ.

Veuillez lire attentivement ce document, car l'équipe d'Air Canada veut assurer à votre groupe une correspondance sans tracas à notre aéroport.

Je vous recommande fortement d'arriver tôt à l'aéroport, quelle que soit votre destination. Cela nous permettra de traiter votre groupe et vos bagages le plus efficacement possible.

Consultez le tableau ci-dessous ou visitez le site Web d'Air Canada à la page *Délais d'enregistrement et d'embarquement*.

| Itinerary | When you should check in | Check-in / baggage drop-off ends | Boarding gate closes |
|--|--|----------------------------------|----------------------|
| Within Canada | 90 minutes | 45 minutes [†] | 15 minutes |
| To/From the U.S. | 120 minutes | 60 minutes | 15 minutes |
| International (including Mexico and the Caribbean) | 120 minutes | 60 minutes | 15 minutes |
| From Algiers (Algeria), Casablanca (Morocco) and Tel Aviv (Israel) | 180 minutes | 60 minutes | 30 minutes |
| To the U.S. From Toronto Pearson | For departures before 10 am, wait times are longer than usual at U.S. Customs and Border Protection (CBP) and Canadian Air Transport Security Association (CATSA) pre-board screening. You should arrive at the airport three (3) hours before your flight's scheduled departure time. Pre-board security screening for departures to the U.S. opens at 3:00 AM. | | |

[†] Exception: 20 minutes for flights departing from Toronto City Airport (YTZ).

- Vous voici donc à l'aéroport. Permettez-moi de vous indiquer les étapes à suivre pour prendre votre vol avec rapidité et efficacité.

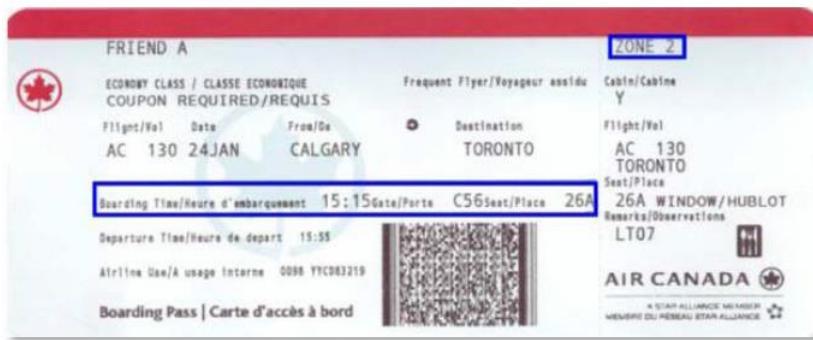
Selon votre destination, le moment de la journée, la taille de votre groupe et votre type de bagages (équipement de sport, etc.), il se pourrait que votre enregistrement se fasse dans une zone distincte. En arrivant à l'aéroport de Calgary, veuillez vous adresser à un représentant d'Air Canada au podium d'aide spéciale correspondant à votre destination :

- Vols intérieurs : Hall C porte 28 (entrez dans l'aérogare au niveau des départs, par la porte 5).
- Vols internationaux et directs à destination des États-Unis (dont Hawaii) : aérogare pour vols internationaux, porte 10 (entrez au niveau des départs, porte 15).
- Nous appliquons rigoureusement le règlement sur les bagages de cabine à l'enregistrement, au contrôle préembarquement et à la porte d'embarquement. Assurez-vous que les bagages enregistrés et de cabine de votre groupe respectent le règlement. Si votre groupe désire enregistrer des bagages supplémentaires ou excédant la limite de poids, des frais pourraient s'appliquer, selon l'entente ou le



type de tarif de votre groupe. Je vous invite à rappeler aux membres de votre groupe qu'à défaut d'enregistrer les bagages excédentaires au comptoir, les frais applicables pourraient être perçus à la porte d'embarquement et les bagages risquent d'être étiquetés, donc de ne pas être prêts à temps pour le vol. Cette politique s'applique aussi aux achats effectués après le contrôle préembarquement. Vous trouverez la politique d'Air Canada à propos des bagages sur le site Web d'Air Canada à la page *Bagages*.

- Il incombe aux clients d'être en possession des documents de voyage valides nécessaires pour entrer dans chaque pays faisant partie de l'itinéraire ou y faire une correspondance. S'il vous faut de plus amples renseignements, visitez le site Web d'Air Canada à la page *Documents de voyage*.
- Une fois que votre groupe aura terminé l'enregistrement, veuillez vous rendre au contrôle de sécurité préembarquement qui se trouve au bout de chaque couloir.
- Surveillez l'état de votre vol et votre porte d'embarquement sur l'un des nombreux écrans de renseignements sur les vols qui se trouvent partout dans l'aérogare, à l'aide de l'application Air Canada (accessible sur iTunes et Google Play) ou en demandant à un représentant d'Air Canada.
- L'heure et la zone d'embarquement ainsi que le numéro de siège sont indiqués sur votre carte d'accès à bord. Afin de vous assurer que personne n'a été oublié, votre groupe doit se trouver à la porte d'embarquement à l'heure indiquée. Nous savons qu'il y a une foule de prestations et de services dont vous pouvez profiter, mais nous comptons sur vous pour rassembler le groupe à la porte d'embarquement, à l'heure indiquée sur votre carte d'accès à bord.



****Important**** Les portes d'embarquement seront fermées 15 minutes avant l'heure de départ.

- À Calgary, vous pouvez demander des indications ou de l'aide à n'importe lequel de nos comptoirs du Service clientèle situés dans la zone des portes d'embarquement, hall des vols intérieurs, près de la porte d'embarquement C51.
- Enfin, en cas de retard ou d'annulation imprévus, nous nous occuperons de vous le plus rapidement et le plus efficacement possible. Assurez-vous d'écouter les annonces qui sont faites à la porte d'embarquement afin d'avoir des instructions.

Encore une fois, bienvenue à l'aéroport de Calgary et merci d'avoir choisi Air Canada. Au nom de toute mon équipe, je vous souhaite un agréable vol.

Air Canada